

Додатокъ къ 9-му Номеру „Листка“ 1891.

Полезныя знанія для угоро-рѣсскаго народа.

Съ сваціеніи дней недельныхъ и праздничныхъ.

»Помни день субботний, еже святити его: Шесть дней дѣлай, и сотвориши въ нихъ всѧ дѣла твоа: Ехъ день же седьмой суббота Господъ Богъ твоемъ, да не сотвориши всѧкаго дѣла въ онъ, ты и сыны твой, и дщерь твоа, и рабъ твой, и всѧкий скотъ твой, и пришлецъ швигтай оу тебе.« (Исхода 20, 8. 9. 10.)

Сѣть тогѡ чага, што коли праородитель нашъ Адамъ, выгнанъ быль изъ раа, мы многѡ должны жити и трудитися, дабы жити могли. Ни шдѣжчина, ни хлѣбъ, ни жилице не приходитъ намъ даромъ. Мы непрестанно должны и оумомъ и рѣками работати, дабы была оу насъ хижина, дабы мали во что

шблечися и дабы быль оу насть кѣгочокъ хлѣба. Жѣры и тѣруды школо повседневныхъ житейскихъ дѣлъ нашихъ забираютъ шть насть весь часъ, такъ что намъ неколи дѣмати ш спасенїи дѣши івоеї, неколи дѣмати ш Бозѣ, неколи сдѣжити Богѹ, неколи строити свое спасенїе.

Богъ предвидѣлъ, что житейскія хлопоты не дадуть намъ часу дѣмати и тѣрудити для івоеї дѣши; для тогѡ и заказалъ одногѡ дна, въ іубботѣ, вслѣдъ житейскѣ, чорнѣ работѣ. Богъ такъ оузақонилъ, чтобы сегш дна сдѣжити Богѹ, чтобы сей день івлатити. Въ ветхомъ завѣтѣ такъ строгѡ исполнали єю заповѣдь Божію, что нарушителей ел смертю карали. Когда разъ Израильтане нашли єдногѡ человѣка, гобиравшаго дрова въ іубботѣ и привели его къ Моисею, тогда Самъ Богъ сказалъ Моисею: смертю да оумреть человѣкъ сей, да побіете его каменемъ весь онимъ виѣ полка. (Числ. 15, 32.—35.) И нарушитель іубботы быль побитъ камнами. Такъ строгѡ івлатили въ ветхомъ завѣтѣ іубботѣ.

Спаситель нашъ Іисусъ Христосъ, такъ то вы вѣдѣ знаете, воскресъ изъ мертвыхъ въ недѣлю рано. Въ память воскресенїя Хри-

етова апостолы и св. мати церковь вмѣсто
свѣкоты оуздаконили святити недѣлю.

И такъ таіеръ недѣля есть тотъ святый
день, въ который запрещаетса намъ вѣака
чорна работа, въ который мы должны слѣжити
Богѹ, гадати ѿ спасенїи дѣши свої, который
мы должны святити.

Въ новѣйшее времѧ жиды и теперешнїи,
новїи поганы частѡ гоблазнали насъ: рокили
и въ недѣлю чорнью работѹ. Но тегѡ оуже не
бдѣть, ибо Єгѡ Величество Царь нашъ оутвер-
дилъ законъ, по которому безъ изъятїа,
всѣ должны святити недѣлю.

Но для насъ, православныхъ христіанъ,
кромѣ недѣли, есть и другїи праздники. Сва-
тая мати церковь постановила ихъ, чтобы
мы пригадовали сеckъ тоты дѣла, которыя
Богъ совершилъ для нашегѡ спасенїя. На прим.
Рождество Христово, Водокщи, Стрѣтенїе, Благо-
вѣщенїе, Воскресенїе Христово, Вознесенїе, Преоб-
раженїе и проч. Всѣ тїи праздники оутстановлены
для тогѡ, чтобы воздержатися ѿ тѣхъ житей-
кихъ работъ и строити въ нихъ свое спасенїе.

И хотѧ Богъ и св. мати церковь, когда
оутстановили праздники, лишь тогѡ и хотѣли,
чтобы спасати насъ; единакѡ въ недѣли и празд-

ники многш, дѣже многш людей гбакать дѣши
свои, и для тогш погибаютъ.

Въ недѣлю и праздники треба бы Богѹ
свѧжити, треба бы добрым дѣла творити, треба
бы гокровища сокирати для жизни вѣчной; а
ци такъ дѣлаетъ наибольшаа часть людей?

Правда, въ недѣлю и въ праздники люди
не совершаютъ чорнью работ: не орутъ, не
косятъ, не грѣбуть сѣно, не рубаютъ дрова; но
зато въ сей свободный штъ работы чагъ,
вмѣсто тогш, чтобы Богѹ свѧжити, свѧжатъ
чортов; вмѣсто тогш, чтобы добрым дѣла
творити, творять грѣхъ; вмѣсто тогш, чтобы
сокирати гокровища для жизни вѣчной, дѣла-
ютъ дѣла тьмы, дѣла злыя, и гбакать дѣши
свои!

Представьте лишь себѣ, братья, такъ про-
водятъ люди недѣльныи и праздничныи дни!
Ранш идуть на оутреню; идуть, но ци всѣ? ци
не большаа ихъ часть штгаєтса дома? Коли
дождь, коли ствлено, коли хоть такаа выгварка,
— та и праиславныи людъ лежитъ дома, а
панъ Отецъ съ дѣлкомъ и церковникомъ
тами штправляютъ оутреню. На свѧжку Божію
уже похождуетса больше людей, но приходить
однакш не всѣ, которїи бы должны приходить.
Но многш ихъ приходитъ и не для тогш,

Чтобы послужити Богу, чтобы спасти души твои: а для тогш, чтобы прибрести красиенъкош, и похвалитися новыми чоботами, новою ширинкою, чтобы заговорити да что колиш церкви, пошгварати едного, другаго, третьаго. А коли конецъ службы Божіїй, тогда православный людъ пралиш идетъ въ корчмѣ, чтобы штдати дїаволѣ тогд мизернѹ залубг, котрѹ прообрѣлъ къ церкви.

По полудни дарлиш изыкаєть звонъ православныхъ людей къ вечери. Являютса токмо дамки бабы; мажчины пьють и скверноголовятъ въ корчмѣ, молодежь сошлися на безобразнїи и безстыднїи танцы, комы оутронваютъ гостинки; въ часъ вечери зачинаютъ раздаватися по селѣ скарбдины и безнравственныя спѣванки, гойки, крики, позже зачинаютъ скоритися, битися; все село принимаетъ на себѣ такиє-тамъ безобразный пьянствующий видъ: всѣ гдлють, пьють, веселятса. Неко закрываєтса мракомъ, Богъ штвращаетъ лице свое штъ іеш безобразїа; а дїаволъ радуетса и веселитса: тадъ всѣ исполнаютъ волю єгѡ, всѣ совершаютъ службу дїаволѣ.

Богъ и св. мати церковь оутстановили недѣлю и праздники для спасенїя людей; а люди превращаютъ ѿні св. дни въ свою погибель!

Но не только ко душевнюю погибель свою преирашаютъ люди недѣлю и праздники; но и въ тѣлеснюю. Колько людей тратить по праздникамъ имѣнїе свое, сколько людей тратить свое здоровье! Не единъ бѣдакъ цѣлый тыждень работаетъ, а въ недѣлю, къ корчмѣ промарнитъ вшилко, что кровавымъ потомъ заработалъ, ка еще пріобрѣтъ себѣ за свои гроши хворотъ, и душевнюю погибель.

Паматайте, братья, что недѣла и праздники не для тогш, чтобы чортъ слѣжити; но для тогш, чтобы въ тѣ дни Богъ слѣжити и спасати дѣши свои!

Недѣла и праздники святій дни, и такъ нѣжно ихъ святити добрыми дѣлами, а не сквернити по корчмамъ.

Что же дѣлать въ недѣлю и въ праздники?

Прежде всегш идите въ церковь, идите не лишь на слѣжеб Божію, но и на оутреню и на вечерню! Кедъ любите Бога, пребывайте въ домѣ Божіемъ, размышляйте о дѣлахъ Божіихъ ѿгш любви къ родѣ человѣческому, пребывайте въ молитвѣ! Коли-сьте вышли изъ церкви, соберите своихъ дѣточокъ, говорите имъ: такъ Богъ ѿтворилъ міръ, такъ ѿткѣпилъ насъ, такъ Онъ насъ любить и такъ желаєтъ спасти насъ! Учите

дѣтей своихъ молитвами и заповѣдами
Божиими! Когда вы сїе сдѣлали, пригадайте
себѣ, ци не є въ селѣ да где хвораго, замѣ-
щеннаго, на примѣръ: вдовицы, недавно ш-
вдовѣкшіи съ сиротами! Пойдите, побесѣдуйте съ
нею, развеселите, обрадуйте; хвораго тоже на-
щивите, дайте добрый совѣтъ, кедъ знаете!

— Не забывайте и о злыихъ людяхъ, коли
видите, что они грѣшаютъ, направляйте ихъ
на добрый путь, молитесь за нихъ! Коли вамъ
удастся направити на благую стезю согрѣша-
ющаго, знайте, что вы спасли душу егѡ, и
Отецъ небесный не забудетъ егѡ добраго дѣла
вашего!

Ци такъ вы святите недѣли и праздники?
Признайтесь, что не такъ; вамъ лишь
всегда овбеселенїа къ головѣ и бѣсовскія го-
стини! Сѣ, сколько грѣхъ и безобразія сдѣлали
люди и въ ближайшии пасхальныи дни! — Ци
прійдетъ да коли честь, коли и вы образумите?



III. Садоводство.

Междѣ овощными деревьями суть и не здоровыя,
иначе калѣки, которые не приносятъ намъ никакой пользы;
опять занимаютъ място — и только очи колютъ. Та-

кіи дерека не заслідже тогш, чтоки школи нихъ трапитися, ихъ простш подобаетъ вирубити, спалити и вм'єтъ нихъ дрѹгїи, молодїи засадити. Причина нездоровости дерека находитса въ корени; если корень нездоровъ, не имеетъ довольно дробныхъ коренцевъ, которїи питали бы благою земли дерево, — то и дерево нездорово.

Бѣда шть корена тогда начинаетса, коли кто садить дерево недобре, — коли садить дуже глубокш, такъ думаа, что если посадить ближе къ поверхности дереко, то оно высохнетъ, — и садить глубше. Дереко требуетъ своей питательности черезъ расткоренїе питательной влаги коздюхомъ. Воздухъ долженъ проникати и въ корень; но если дерево глубокш поажено, корени єшь достанутся въ такую кергтвѣ земли, кудя не проникаеть коздюхъ и не расткоряеть влагу. Оттогош дерево не имѣа довольно питательности, не родитъ, хирѣтъ, на конецъ высыхаеть.

Другая причина нездоровости дерека находитса въ єшь скипленїи (приживанїи, oltás), когда скипитися дикое деревце грубое, перерослое, въ раколь (hasiték). Рана раколеннаагш мѣста не замазана, не завязана добре, не годна зароснти шть своеї ігдженной влаги, станеть чорнѣти и дуплякѣти — и имѣемъ готово калѣкѣ-дереко, ибо въ ранѣ нѣстаниш проникаеть мокрота и коздюхъ. Для тогш такой способъ скипленія (приживанїя) потребниш оуживати, что бы чѣмъ меньша рана была шть єшь; потомъ ранѣ добре замазати, завязати и тѣмъ шхранити ю шть виѣшинаагш влїанїя коздюха и мокроты; такимъ образомъ рана скорш заживетъ, заростетъ.

Нездоровое дерево и шттогш происходитъ, когда поимѣ прикипа єшь, газда не дозираеть єшь. Скипецъ

прѣалъ и рогъ бы, но пониже прискипа изъ дикагш дерева и єгш корена, ростуть єдйныи прѣты, молодники, ѿтъ питательнѹю благѹ, не допищаютъ вверхъ къ скипцѹ, шткѹдѹ сей не-то чтобы рогъ, но хдѣетъ. Тѣ молодники треба нищити.

Иакъ оуже выше сказано, калѣк-дерево получимъ и чрезъ глубое саженїе єгш. — Понеже каждое саженїе дерева предваряетъ єгш вынатїе (выкопанїе) изъ земли; а понеже оу каждого дерева есть верхъ (корона) и сподъ (корень): то потребни внимати, чтобы между тѣми двумя членами были паралельнаа юразмѣрность, чтобы корень такїй былъ широкїй — такъ широка корона, т. е. верхъ дерева. Ибо только тогда можетъ питатися доволинш корона, коли и корень равный ей въ шебъемѣ. Особеннш треба избѣгати при саженїи дерева, чтобы єгш на-силѣ не вырывати изъ земли, не торгати конъ корени, а тихш по-воли конъ вынимати, ибо иначе корень изранитса, поколетса, прирветса и никогда не зажиетъ. Для тогш всегда при рѣкахъ имѣти потребни шгородничный — кертискїй, острый ножикъ, въ которыи очистити, пріѣзжати покалѣченныи корѣнцы. — Яма для дерева должна быти и доволинш широка и доволинш глубока, чтобы корени не корчилиса, а простш, свободнш клалиса въ ямѣ. Потребни дальше внимати, чтобы, когда корень присыпается глиною, между коренемъ не нашлося порожнєе мѣсто, да бы тѣда не добралиася плѣнь, шть которой корень гнити станеть:proto при саженїи одною рѣкою треба колебати (кивати) стволомъ деревца, чтобы такимъ образомъ дробнаа глина доталася всюда между корени. На конецъ налѣжти воды на присыпаннѹю глину, штуегш она прилипнетъ всюда къ коренамъ и заполнитъ всѣ порожнїи мѣста.



Ив. Ваc.

Разсказы и советы дѣда Данила.

Веселый и радостный оу нась праздникъ івѣтлагш
воскресенїа Христова. На дѣшѣ такъ легкѡ и такъ милю. Ачей для тогѡ, ибо христіанскій людъ выповѣдался, премирисѧ съ Отцемъ небеснымъ, и Божія благодать велила въ дѣшѣ небесный миръ и тишину, или ачей и для тогѡ, ибо въ івѣтлое воскресенїе Христово праздникъ победы надъ смертю, праздникъ жизни вѣчнѹю, безконечнѹю.

Христіанскій людъ и виѣшиш оуказуетъ тѣ радость, которая наполняетъ єгѡ сердце. Дѣти, парубки и девчата похождуются къ церкви, зачинаютъ забавлятиса, цѣлый день оудараютъ въ звоны, мѣнаются писанками (красными тайцами), поливаются; каждый, такъ можетъ, оутѣшется показатисѧ веселымъ, праздничнѹ настроеннымъ.

Пока молодежь предаетса невиннымъ забавамъ, и мѣжчины, походившия къ церкви, поѣдають на зеленую пажить и толкуютъ про скон покиедненныѧ дѣла.

Такъ походилиса люде и въ селѣ Т. . ., поѣдали подъ вѣковѹю липу и стали толковати про єдину и про другое.

— Сой ст҃денш, — зачалъ Гаврило Манюкъ, — Богъ знає, чо изъ єгѡ єде?

— Что бы было, — возразилъ Петро Грабовъ, — голодъ! Видиш, Богъ штвартивъ лицє свое штъ нась.

— Якъ бы не штварщавъ, — коли людъ віе злыи и не хоче кајтиса? — сказаль дѣдъ Данило.

— Тядь злыи, злыи, — айбо та чо знає чинити, коли все лишь недостатки терпить? — сказаль Гаврило Манюкъ.

— Та что дѣлашь Гавриле, — копросилъ дѣдъ Данило,
— лѣпшии бывали-бы люде, кобы оу нихъ всегш бывло
догта?

— Розумѣєса, лѣпшии, тадъ знаете, что хлоб-
ный вшиткогш хаплеса; мѣситъ красти, коли не-е что
въ ротъ покласти, — сказаль Гаврило.

— Сей сеє-сь кривш оумѣдроавъ, Гавриле! И такъ
искѣсивъ, что песь сътый сѣбѣниса. Видишъ? — наши
люде такіи, что не оумѣють изъ івогш маєткѣ да жкѣ полѣзъ
кзати. Коли хлѣбъ зродивса, и є въ кешени да жка дѣдка,
та люде все лишь корчмы сторожать, и что лишь на-
ходитса оу нихъ, при теплой дѣши, вшитко Мощкови та
Гершкови пхаютъ. Коли зродивса хлѣбъ, тогды никомѣ
не-е такъ добрѣ, такъ жидамъ: людска праца такъ и гор-
неса къ пархамъ. Покѣжъ лишь минѣ, коли штправляютъ
только гостинъ, крижмокинъ, баловъ, такъ въ добрїи
годы? Хлѣба є догта, — такъ сеѣ дѣлаютъ, — та
что бѣдеме ждритиса? Дословниш такъ творятъ, такъ
евангельскїй богачъ, который, коли оуговзилиса ємѣ нива,
разметавъ бѣдинки ікои, поставивъ дрѣгїи большїи, и
такъ говоривъ дѣшѣ ікоей: дѣше, є оу та всегш догта
на многїи лѣта: Ѵжь, пей, веселиса! Нѣ, ци не такъ
творятъ и днесь? — Наши люде не дѣлаютъ ѿ томъ,
что бѣде завтра. Кедъ Богъ давъ оурожай, не помогаютъ
бѣднимъ, не готовлять сеѣ сокровищъ для жизни бѣ-
дѣщій; ибо не приходитъ имъ и то ѿ на оумѣ, чтобы
сберегли дѣдочкѣ про чорный день; а что лишь єсть оу
нихъ при дѣшѣ, что Богъ имъ давъ, вшитко промарнатъ,
потрататъ. Нѣ та для чогш бы дававъ Богъ добрїи,
плодороднїи роки? Коли всеблагїй и человѣколюбивїй Богъ
видитъ, что люде Єшь дарами губаютъ ікои дѣши: не

можетъ Онъ оудѣлати имъ тѣи дары, обы не губили сеbe, обы не погибли. — Видиши Гавриле, коли ты кидиши, что твой Федорко можомъ нагоняєш на свою сестричку, ба оуже такись разы порѣзавъ и сеbe, та чи дашъ мѣдъ въ руки ножъ? Я кобы-сь давъ, та чо бы ты бывъ за отецъ? Не можетъ намъ Отецъ нехеснай давати многш добра; коли видитъ, что мы симъ добромъ причиняєме себѣ погибелъ. Кедъ хочеме, обы Богъ благословилъ дѣла руки нашихъ, та маєме по христіански жити, и даръ Божій на свою душевнѹю пользу и на помощь ближнимъ сюни мъ шбертати. „Ищите прежде царствія Божія и правды Егѡ, и сїа кїа приложати камъ!“ — чи чувъ есь теси слова въ церкви, Гавриле?

— Сўй чвкъ, чвкъ, тай виждъ, что мы сами винни, коли Богъ заганять на насъ недрожай и другїи кары.

— Видиши, и теперь ствденъ, дожди, — продолжалъ Гаврило, — сїе вшитко про то, бо не знаеме честовать даръ Божій. Айко, коли на насъ падаетъ несчастье, тогды мы, на влакїй сїучай, должны дајкимъ способомъ помагати себѣ. Кедъ ствденъ и дожди ищи дальше будуть держати, тогды маєме готови быти на вшитко злое, — и на голодъ.

— Та такъ помочи голодъ? — спросилъ Гаврило.

— Икъ? Та такъ помогавъ Іосифъ въ Єгиптѣ? Давъ построити житницы и наповнивъ ихъ зерномъ, чтобы было и на голоднїи годы. Я мы чи не могли-бы наладити себѣ такїи житницы? Лишь каждый газда най принесе мѣркѣ зерна, та най скыплеме, и готова житница. Я такъ добре буде позычити себѣ, кедъ прїиде голодъ! Въ оєни, коли Богъ дастъ новый хлѣбъ, каждый шт-днєтъ вешиш мѣркѣ, и такъ люде будуть мати кѫда

ОБЕРНУТИА ВЪ ПРИТИСКѢ, ТАЙ ЖИТНИЦА БДЕ КІЕ РОГТИ, ЕО
ЗЕРНО БДЕ ШТДЯКАТИСА СЪ ВЕРХОМЪ.

— НЕ ПОДЛО ВЫ ГОВОРТЕ, ДѢД, — СКАЗАЛЪ ПЕТРО
ГРАБОВЪ.

— Я ЗНАЮ, ЧТО НЕ ПОДЛО. ВИДИШЬ, ЗЕРНО БЫ ОУ
НАСЪ БЫЛО ІКОЕ, И ЛЮДЕ НЕ МОГЛИ ВЫ ПРИБІГАТИ ИДЪ
ПАРШИВЫМЪ ЖИДАМЪ, КОТОРІИ ТАКЪ ДЕРДТЬ ИЗЪ НИХЪ
КОЖД.

СІЙ ТАКД ЖИТНИЦД МОГИМЕ СОБѢ ЗЛІДНТИ, ТАЙ ЧІМЪ
ІСКОРШЕ, ЕО БОГЪ ЗНАЕ, ЦИ НЕ БДЕ НА ДРДГД ТАРЬ ГОЛОДЪ!
КОЛИ ЧОЛОВѢКЪ ПРИТИСНЕСА, ДОБРѢ БДЕ МІБРОЧКД ЗЕРНА
СОБѢ ПОЗЫЧИТИ.

— КОБЫ КАЖДЫЙ ТАКЪ ДОМАКЪ, ІАКЪ ТЫ ПЕТРЕ;
АЙБО ОУ НАСЪ МНОГОШ ТАКИХЪ, КОТОРІИ НИКОМД НЕДОБРІЮТЪ
И ЗА НІАКІЙ ПОЛЕЗНЫЙ ПОЧИНOKЪ НИЧЬ НЕ ХОТАТЬ ЗНАТИ.

— ТА ТАКИМЪ НЕ ТРЕБА ПОЗЫЧИТИ. КОЛИ ОУКИДАТЬ,
ЧТО СЕЛЬСКА ЖИТНИЦА НЕ ЕДНОГОШ ВЫРАТОВАЛА ИЗЪ БЕДЫ,
ПРИСТДПЛЯТЬ И ОНИ ИДЪ ОБЩОМОД ДѢД.

— Я БЫ ИЩИ ДАШТО СКАЗАВЪ ВАМЪ, ЧЕСТНІИ ГАЗДОВЕ,
КОБЫ-СЬ-ТЕ ПОСЛДХАЛИ, — ПРОДОЛЖАЛЬ ДѢДЪ ДАНИЛО.

— СКАЖИТЬ, СКАЖИТЬ, ДѢД! ИМЪ ПРИВЫКЛІ ШТЬ
КАСТЬ ЛИШЬ РОЗДМНД БЕГЕДД ЧУТИ.

— ВІДНІТЕ, ЧЕСТНІИ ГАЗДОВЕ, ВЫ ДАКОЛИ ПОТРЕБЕТЕ
НЕ ЛИШЬ ЗЕРНА; Но ДОЖЕ ЧАІТО И ГРОШЕЙ. НЕ РАЗЪ ПРИ-
ХОДИТЬ НОВТАРОШЪ ПОРЦІЮ СБЕРАТИ. ГРОШЕЙ НЕ-Е. БЕДНЫЙ
ЧОЛОВѢКЪ ХАПЛЕСА ТО ЕДНОГОШ, ТО ДРДГОГОШ И НІГДЕ НЕ
МОЖЕ СОБѢ РАДЫ ДАТИ. ЧТО МАЕ ЧИНИТИ? НАКОНЕЦЪ ИДЕ
ИДЪ ЇДДОВИ И ЗЫЧАТЬ СОБѢ ГРОШИ НА СТРАШНІИ ПОЖДЫ.
ІАКЪ БЫ ТО БЫЛО ГОРАЗДЪ, КОБЫ КЪ ТАКОМЪ ПРИТИСКД
ГОДЕНЪ ДАГДЕ ДОСТАТИ ГРОШЕЙ!

— ТА ГДЕ ДОСТАНЕ? — СПРОСИЛЪ ГАКРИЛО МАНЮКЪ.

— Де!? Та треба юбѣ скласти такѣ какѣ, изъ которон бы, въ притискѣ, можъ было дестати гроши.

— Та такъ скласти такѣ какѣ?

— Іакъ!? Адже простш. Ци такъ, не разъ находати не оу єдногш такїи гроши, котрыхъ мѣ не треба? Такїи гроши по большой части, растрачуются, то въ корумѣ, то на паклики, то на дрѹгїи пѹстинки. Я грѣхъ гроши такъ растрачивати. Кокы такїи гроши скласти въеднш, изъ тогш оучинилася-бы красна каса.

— Та где ихъ скласти?

— Та на примѣръ въ церковнѣ касѣ. Люде передали-бы свои грошики квраторамъ и панѣ Отцѣ, квраторы платили-бы штъ нихъ пожедъ, а гроши пороззычили-бы честнымъ людамъ на большїи пожды. Такимъ способомъ люде не марнили бы свои гроши, а доставали-бы штъ нихъ приростокъ, нѣждаючиша честнїи газды могли-бы юбѣ хотъ коли помочи, и не были-бы принуждени привѣгати идъ їздамъ, тай церковнїи касы росли-бы, бо доставали-бы большїй пожедъ, такъ лакїй они платятъ.

— Еже разумна всѣдя дѣдѣ; бѣда лишь въ томъ, что, знаете лакїи наши люде, гроши раззычили-бы, а потомъ не поотдавали: и изъвшиткогш могло-бы выйти лишкъ то, что каса пропала-бы.

— Правда, наши люде любатъ зычати, а не любатъ штдавать; но ѿмѣдъ можъ помочи. Позычкѣ доставали-бы лишь честнїи люде; притомъ лишь такъ, кедъ будуть мати дкохъ заможныхъ кезешокъ (поручителей), или, кедъ позволять затабловати долгъ на евой телекъ (ореkъ).

— Подѣмати бы наль, честнїи газдове ѿ томъ, что говорить дѣдѣ Данило, — сказаъ Гакрило Манюкъ. Тото было-бы великое счастье для цѣлого села, кокы

было где позычти юбѣ къ нѣждѣ и зерна и даажки грошики. Житница и позычкова касса спасли-бы многихъ людей штъ жеграчой палици.

— Нѣ ци оупознавъ есь правдѣ? Оу дрѹгихъ людей оуже давно заводята и сельскїи житницы и позычковїи кассы. Лишь-бы оу настьничегш не было? Возьмимся за дѣло, та будутъ и оу насть, и тогда не будутъ насть за ногъ водити сидирцы жидове. Дай Боже, обысмѣсл оуже разъ наѣчили розумѣ!



Вороженїє.

Люде! люде! розумѣ майте,
Себе кламати не дайте;
Корожилокъ не глаждайте,
Бо корожци ничъ не знаютъ,
Васк до блудѣ прикожаютъ!
Корожилъ дѣматъ собѣ:
І и ничъ не поможе тебѣ,
Будѣ до скѣта баляти:
Добрѣ парѣ дѣдокъ взяти.
Же ничъ незнамѣ, іа оузнаю, «
Часто іа такъ собѣ баю:

»Ей баю іа баю,«
»Хотъ ничъ разъ незнадю;«
»І ты за тогъ бай!«
»Десѧть дѣдокъ дай!«
»Ци ти споможе,«
»Ци не споможе,«
»Заплатъ небоже!«

Корожилы такъ дѣмаютъ,
Прости люде ихъ слѣхаютъ,
За корожкѣ гроши даютъ,

Борожка кламле каждогш
Человѣка маловѣрногш.
Кедьбы люде разумж мали,
Табы себе не кламали!

Я. Павлович.



ОТЕЧЕСТВО.

» Отечество для сердца тамж:
» Гдѣ любятъ насъ, гдѣ вѣрятъ намъ.«

И несчастный въ чужомъ краю
Изъ сирота жїю га:
Всегда въ тебѣ думаю,
Роднаѧ земля моя!

Тамж гдѣ Бескиды, Карпаты:
Тамж, тамж моя ютизна;
Тамж живетъ мой отецъ, мать,
Сестры, братъя, родина.

Они за мной сѧ стараютъ,
Изъ живѣ га въ чужинѣ;
И за ними воздыхаю
И по сторазъ въ годинѣ.

О роднаѧ земле мила,
Размышлю въ тебѣ;
Твоя магнесова сила
Тягнє мене ко себѣ!

Мнѣ на мысли горы, гаи,
Студенцевъ свѣжи коды!
Не тѣшатъ мна чужи краи,
Ихъ роскоши, выгоды!

Боже, дай скорѣй озрѣти
Села, храмы, святѣ церкви:
Тамж Тебѣ сѧ помолити
За души русскихъ предковъ! — Я. Павлович.

